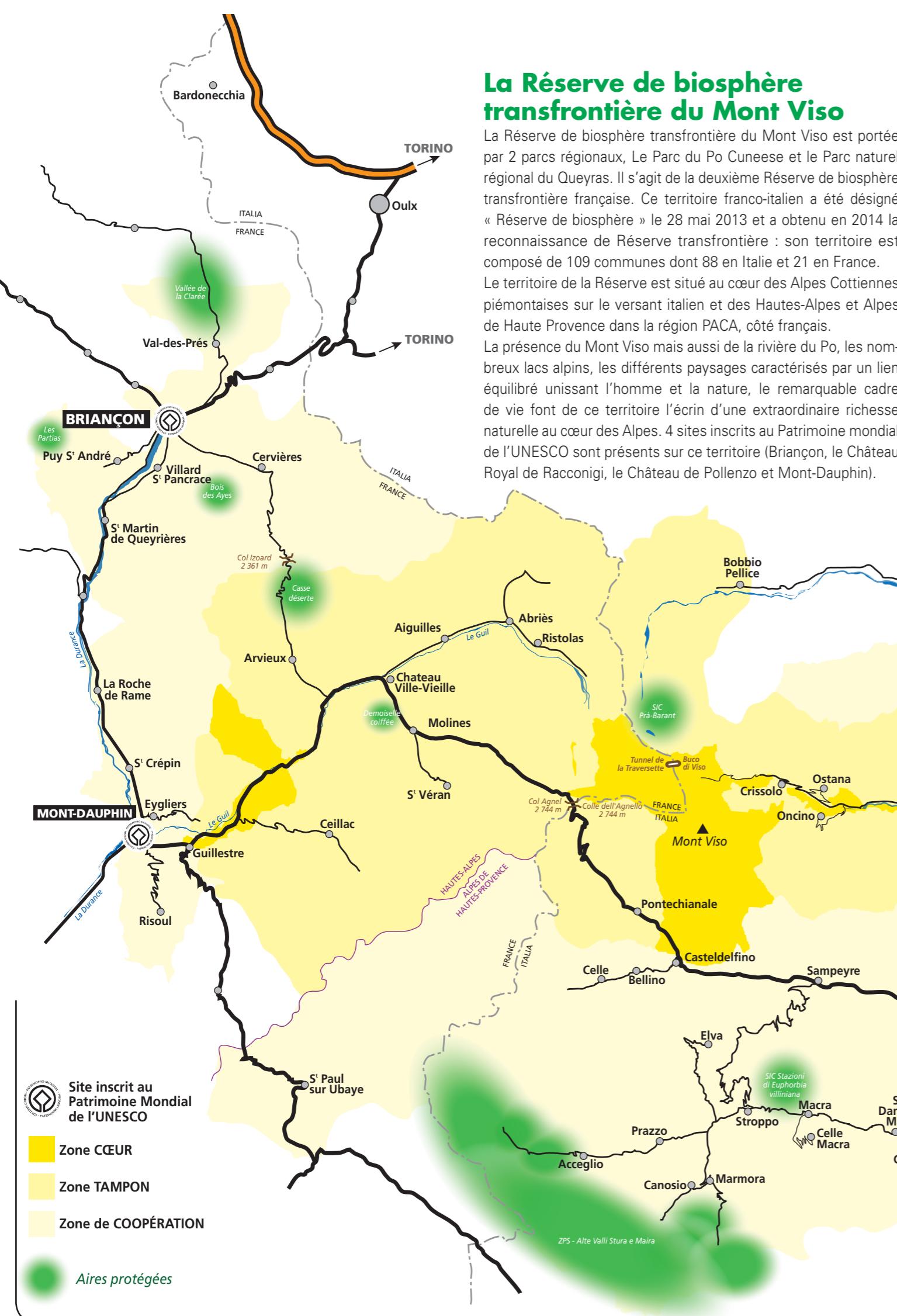


## **La Réserve de biosphère transfrontière du Mont Viso**

La Réserve de biosphère transfrontière du Mont Viso est portée par 2 parcs régionaux, Le Parc du Po Cuneese et le Parc naturel régional du Queyras. Il s'agit de la deuxième Réserve de biosphère transfrontière française. Ce territoire franco-italien a été désigné « Réserve de biosphère » le 28 mai 2013 et a obtenu en 2014 la reconnaissance de Réserve transfrontière : son territoire est composé de 109 communes dont 88 en Italie et 21 en France. Le territoire de la Réserve est situé au cœur des Alpes Cottiennes piémontaises sur le versant italien et des Hautes-Alpes et Alpes de Haute Provence dans la région PACA, côté français. La présence du Mont Viso mais aussi de la rivière du Po, les nombreux lacs alpins, les différents paysages caractérisés par un lien équilibré unissant l'homme et la nature, le remarquable cadre de vie font de ce territoire l'écrin d'une extraordinaire richesse naturelle au cœur des Alpes. 4 sites inscrits au Patrimoine mondial de l'UNESCO sont présents sur ce territoire (Briançon, le Château Royal de Racconigi, le Château de Pollenzo et Mont-Dauphin).



**La Riserva della biosfera transfrontaliera del Monviso**

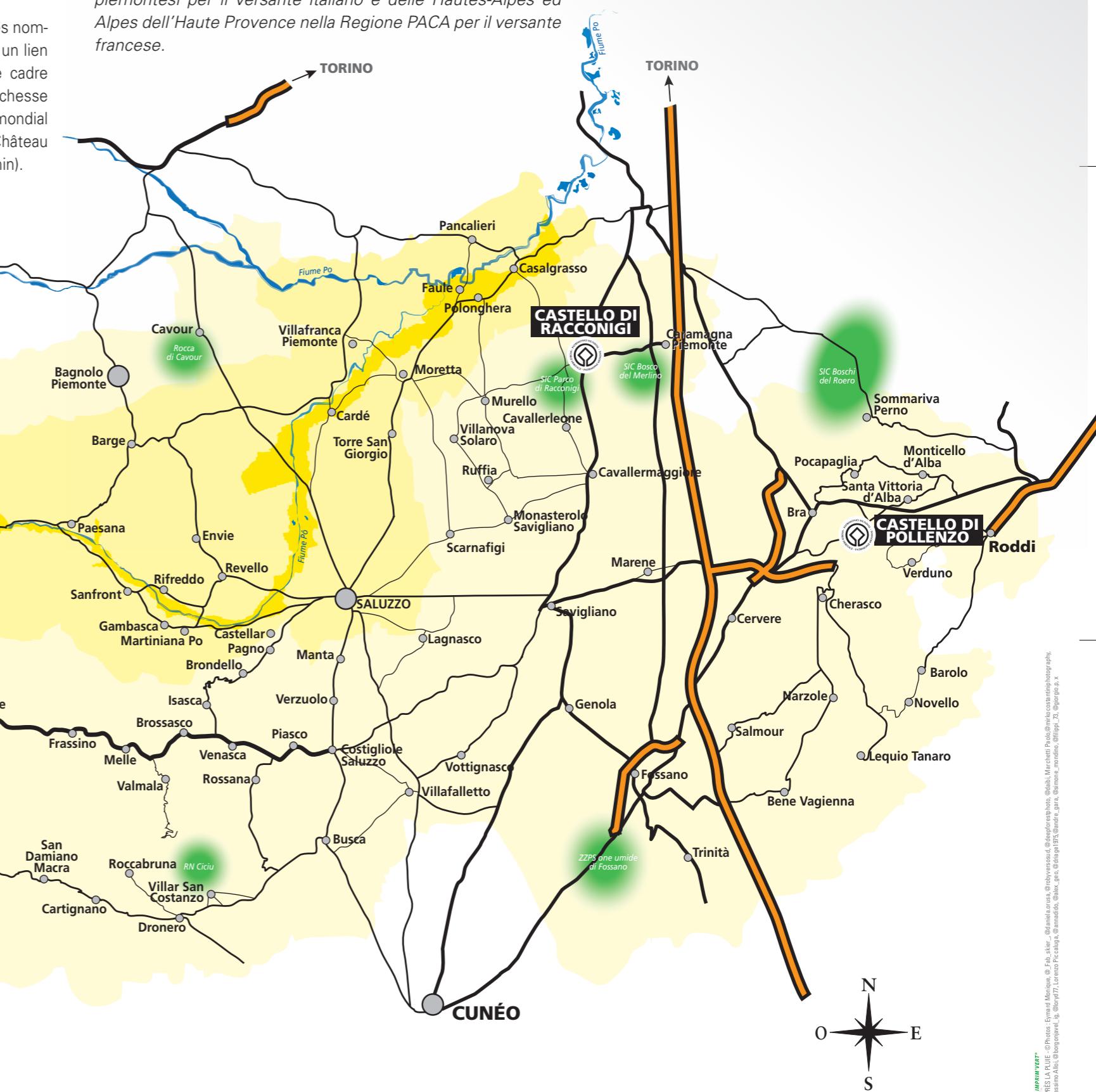
*La Riserva della biosfera transfrontaliera del Monviso è promossa da due Parchi regionali, il Parco del Po cuneese e il Parco naturale regionale del Queyras e rappresenta ad oggi l'unica Riserva transfrontaliera italiana.*

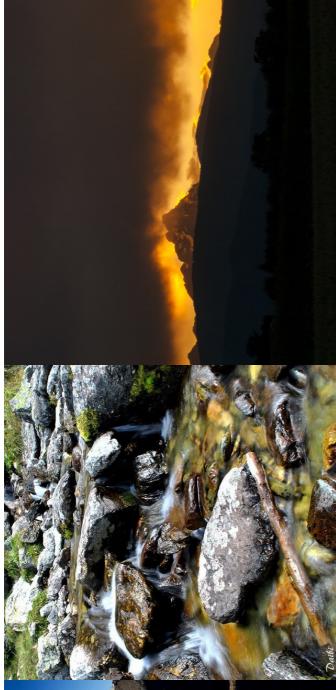
Questo territorio italo-francese è stato designato « Riserva della Biosfera » il 28 maggio 2013, ottenendo nel 2014 il riconoscimento di Riserva transfrontaliera: è infatti composta da un territorio di centonove comuni, di cui ottantotto in Italia e ventuno in Francia.

*Il territorio della Riserva si situa nel cuore delle Alpi Cozie piemontesi per il versante italiano e delle Hautes-Alpes ed Alpes dell'Haute Provence nella Regione PACA per il versante francese.*

*La presenza, oltre al massiccio del Monviso, del fiume Po, di una pluralità di laghi alpini, di molteplici paesaggi caratterizzati dalla relazione equilibrata tra uomo e ambiente e da una elevata ricchezza ecologica e biologica fanno di questo territorio uno dei gioielli naturalistici delle Alpi.*

All'interno di questo ambito sono presenti ben quattro siti iscritti nel Patrimonio mondiale dell'UNESCO (Briançon, il Castello di Racconigi, il Castello di Pollenzo e Mont-Dauphin).





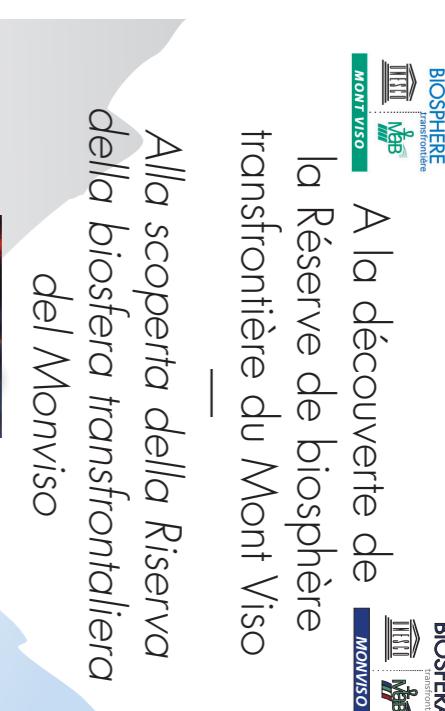
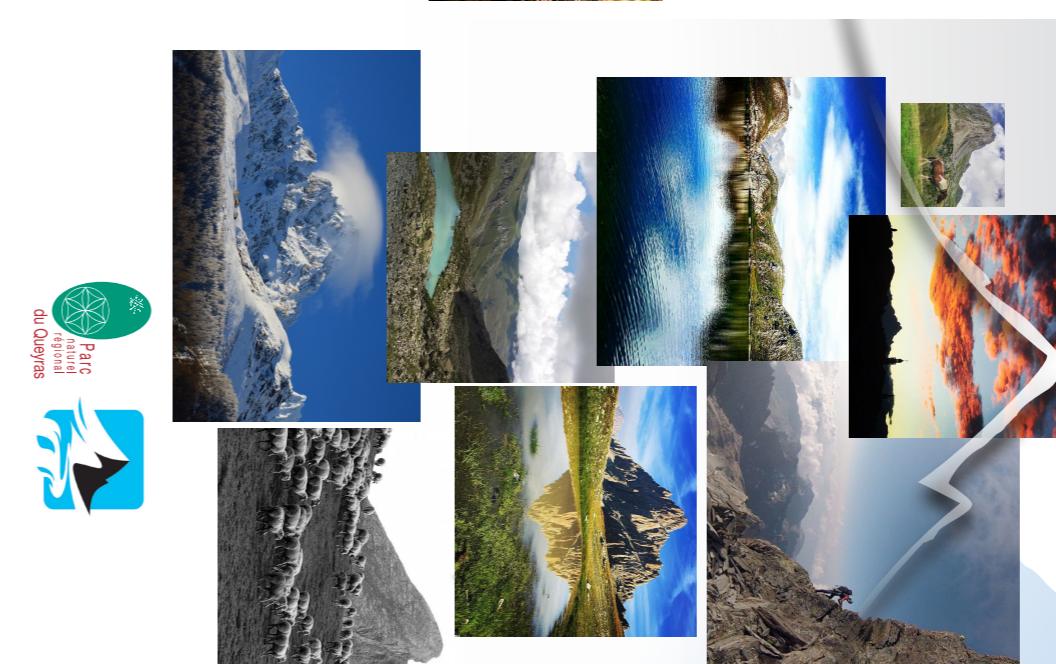
**Le patrimoine culturel et l'éducation**

La culture du territoire du Mont Viso est très variée : en plus des 4 sites inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO, de nombreux sites culturels existent sur quasiment toutes les communes autour de l'histoire, la culture, la nature et la variété de la Réserve de biosphère transfrontière du Mont Viso. La transmission, le partage et l'éducation à l'environnement sont des priorités de la Réserve. Différentes structures et acteurs sont présents sur le territoire pour partager et transmettre l'histoire, les valeurs et créer le lien social entre les populations.

## **Il patrimonio culturale e l'educazione**

*Le realtà culturali dell'area del Monviso sono mol-*

moniale dell'UNESCO sono i piccoli siti, presenti in quasi tutti i comuni dell'area, a rappresentare la storia, la cultura, la natura e la varietà della Riserva Transfrontaliera della Biosfera del Monviso. La trasmissione e la condivisione della cultura, l'educazione ambientale sono tra le priorità della Riserva. Sono presenti sul territorio una pluralità di strutture e attori per condividerne e trasmetterne la storia, i valori e creare un legame sociale tra le popolazioni.



## Les zones naturelles

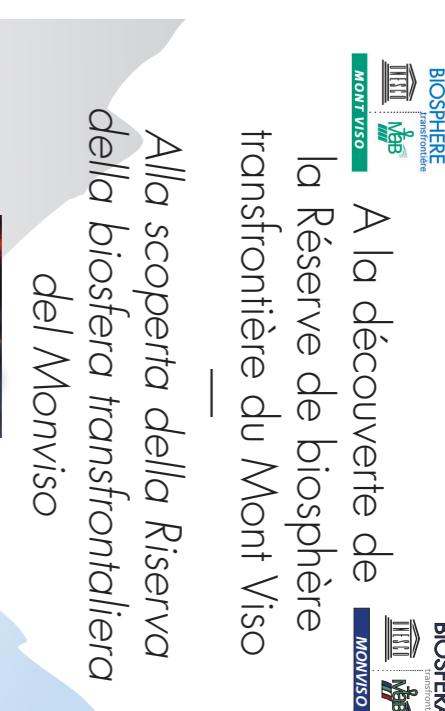
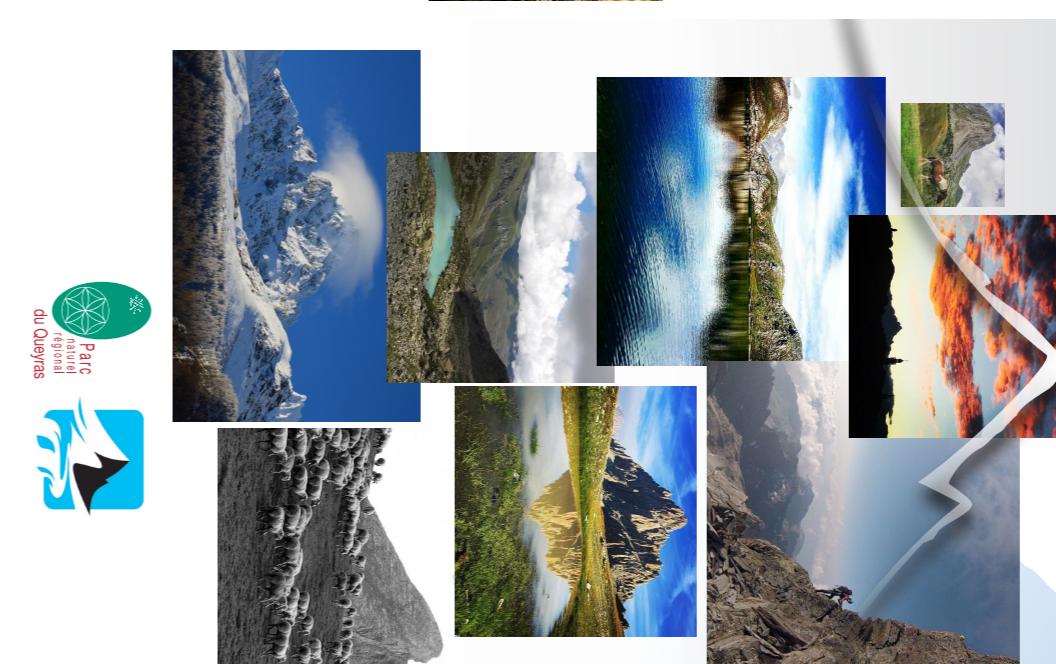
La Réserve, comme son nom l'indique, présente pour partie des zones naturelles préservées. Elle se compose de forêts, de milieux ouverts et semi-ouverts, de formations rocheuses et de milieux aquatiques (marais, zones humides, torrents, lacs d'altitude...) et de plaines, avec en toile de fond le Mont Viso. Un millier d'espèces végétales et plus d'une centaine d'espèces animales se côtoient du Mont Viso à la plaine du Râ

## **Le zone naturali**

social entre les populations.

# Il patrimonio culturale e l'educazione

Le realtà culturali dell'area del Monviso sono molto variegate: oltre ai 4 beni iscritti nel Patrimonio mondiale dell'UNESCO sono i piccoli siti, presenti in quasi tutti i comuni dell'area, a rappresentare la storia, la cultura, la natura e la varietà della Riserva Transfrontaliera della Biosfera del Monviso. La trasmissione e la condivisione della cultura, l'educazione ambientale sono tra le priorità della Riserva. Sono presenti sul territorio una pluralità di strutture e attori per condividere e trasmetterne la storia, i valori e creare un legame sociale tra le popolazioni.



## **Les produits locaux et l'artisanat**

Les produits locaux constituent une ressource économique et une production d'importance fondamentale. Les produits de qualité ont une double fonction : ils complètent et valorisent l'offre touristique et l'accueil et représentent un lien entre les populations locales et le territoire. De nos jours l'activité artisanale représente un des secteurs les plus importants et les plus dynamiques du point de vue de la production locale, surtout l'artisanat du bois et de la pierre..

## I prodotti tipici e l'artigianato

I prodotti tipici costituiscono una risorsa economica e produttiva di fondamentale importanza. I prodotti di qualità hanno una doppia funzione: completano e valorizzano l'offerta turistica e l'accoglienza e rappresentano il legame tra le popolazioni locali e il territorio. Contemporaneamente l'attività artigianale rappresenta uno dei settori più significativi e dinamici del panorama produttivo locale, soprattutto per quanto riguarda la lavorazione del legno e della pietra.

Attualmente le Riserve della Biosfera sono 651 distribuite in 120 paesi del mondo, di cui 13 in Italia. L'UNESCO ha promosso la creazione di un Network mondiale delle Riserve della Biosfera al fine di favorire su scala internazionale lo scambio di studi, ricerche, strumenti di monitoraggio, percorsi educativi, formativi e partecipativi realizzati all'interno delle Riserve stesse.



## **Programma MaB e rete delle Riserve della Biosfera. Che cosa sono?**

---

l'UNESCO dans les années 70 pour améliorer les relations homme-nature et réduire la perte de biodiversité à travers des programmes de recherche et de renforcement des capacités. La désignation de Réserve de biosphère vise à promouvoir et témoigner une relation équitable entre l'environnement humain et les écosystèmes naturels, à créer de sites de recherche, de formation et d'éducation à l'environnement ainsi que des politiques novatrices et bien ciblées de développement et d'aménagement du territoire.

En Juin 2015 on dénombre 651 Réserves de Biosphère réparties dans 120 pays dont 14 en France.

Ainsi c'est un réseau mondial des Réserves de biosphère qui existe pour favoriser au sein d'un cadre international le partage d'idées, d'expériences, d'outils de surveillance et pédagogiques, la formation et la concertation réalisés au cœur des Réserves.

# Parc naturel régional du Queyras

La Ville - 05350 ARVIEUX - FRANCE  
Tél. 04 92 46 88 20  
[www.pnr-queyras.fr](http://www.pnr-queyras.fr)

Alla scoperta della Riserva  
della biosfera transfrontaliera  
del Manviso



## **Le programme « Man & Biosphère » et le réseau mondial des Réserves de biosphère**

biosphère

**Le programme « Man & Biosphère » et le réseau mondial des Réserves de biosphère**

